ACKNOWLEDGMENTS vii

INTRODUCTION
Research on Oral Traditions in Sulu, 1968–1974 1

PART 1

MULLUNG: A TAUSUG STORYTELLER AND HIS NARRATIVES 15

CHAPTER 1
In Kaawn sin Pây
The Creation of Rice 34

CHAPTER 2
Hangdangaw
The One Hand-Span Tall Boy 48

CHAPTER 3
Lisuan
Lazybones 76

CHAPTER 4
In Tau Nakauna
The First People of Sulu 106

CHAPTER 5
Sitti Maryam
Lady Mary 114

CHAPTER 6
Pangkat sin Sultan ha Istanbul iban Di
The Relation between the Sultan of Istanbul and Our Sultan 126

CHAPTER 7
Munabi 141

PART 2

MORE "KISSA" AND "KATA-KATA" 159

CHAPTER 8
Katântân Bungang-Kahuy Kakaunun Iban Sin Binatang Halal
The Origin of Edible Fruits and Animals
Saluan Panay 165

CHAPTER 9
Tugbuk Lawihan
The Disputed Treasure
Tuwan Iklali Jainal 178

CHAPTER 10
In Sultan Sulayman Iban in Sumâyang Galura'
King Solomon and the Soaring Garuda'
Imam Ibbalahim 185

CHAPTER 11
Tuwan Putli' Kamliyan Iban Hi Datu' Ladja Bungsu
Princess Kamliyan and Datu' Ladja Bungsu
Dayang-Dayang Putli' Nunukan 199

CHAPTER 12
Mânik Buwangsi'
Dayang-Dayang Putli' Nunukan 224

CHAPTER 13
Putli' Bar'akkal
The Ingenious Princess
Anonymous 267

PART 3

TAUSUG POETRY 279

CHAPTER 14
The *Parang Sabil* of Abdulla and Putli' Isara in Spanish Times
Indah Annura 283

CHAPTER 15
Kissa sin Hal Magtiyaun
A Didactic Ballad on Marriage
Indah Annura 311

CHAPTER 16
Tuwan Nahuda'
Muham Julasman 326

CHAPTER 17
A Selection of Tausug Riddles and Proverbs
Irene Hassan and T. Iklali Jainal 339

CHAPTER 18
Selected Tausug Poems
Irene Hassan and Ricardo Adjawie 352

PART 4

THE H. ARLO NIMMO AND TARABASA IDJI COLLECTION 363

CHAPTER 19
Hatib Baddun
Hatib Mama 368

CHAPTER 20
Tuwan Ismâil
Panglima Adjarani Kuja'asan 373

CHAPTER 21
Nasahir Nasultan Nadidir Nahuda'
Panglima Adjarani Kuja'asan 379

CHAPTER 22
Three *Lugu*
Intan Idji 387

CHAPTER 23
Pusung
Tarabasa Idji, Anonymous, and Talib Sangogot 394

PART 5

TOWARD A CLASSIFICATION OF TAUSUG ORAL TRADITIONS 403